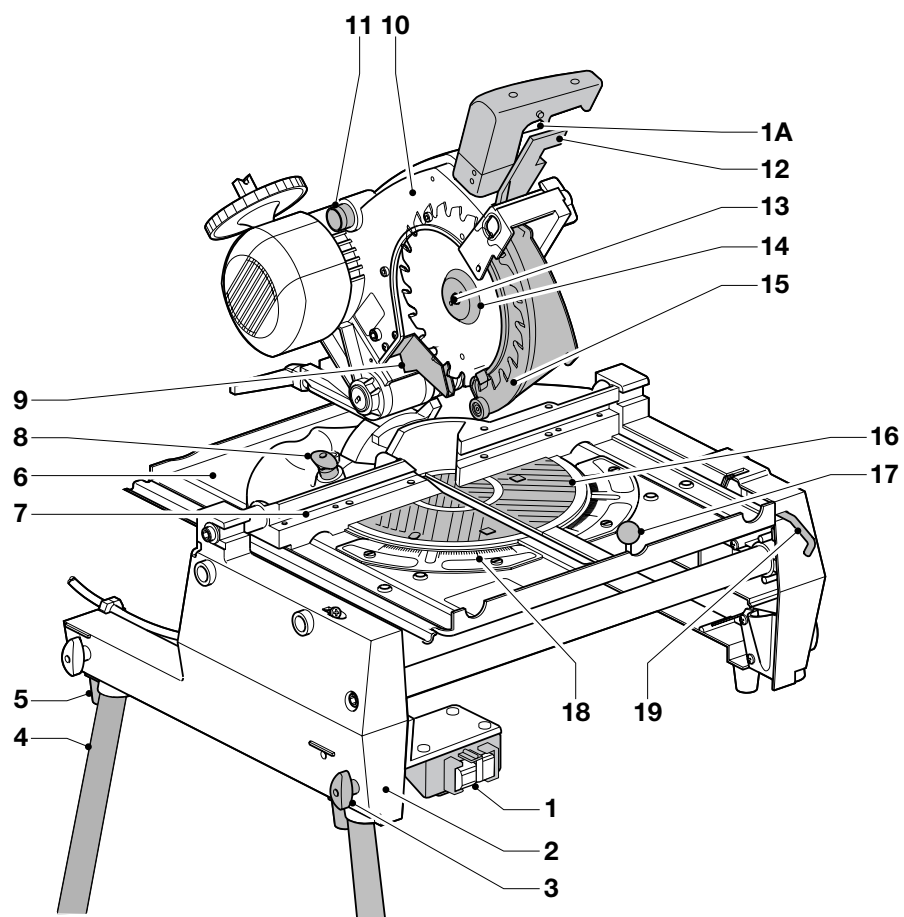
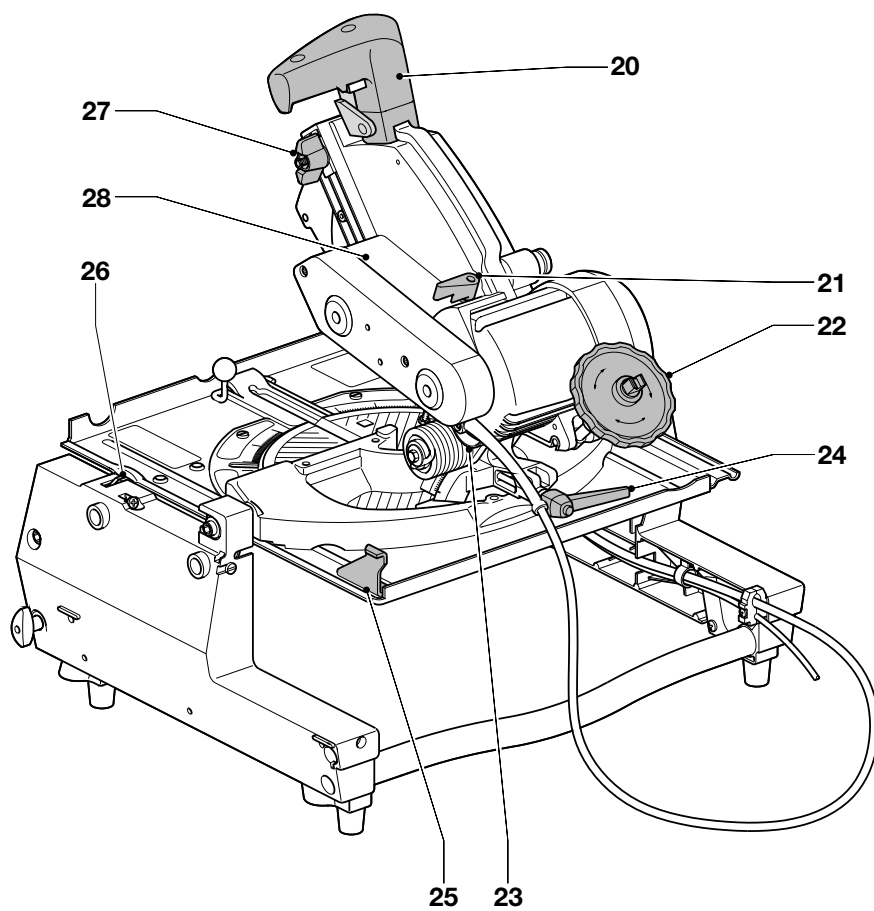

DEWALT®

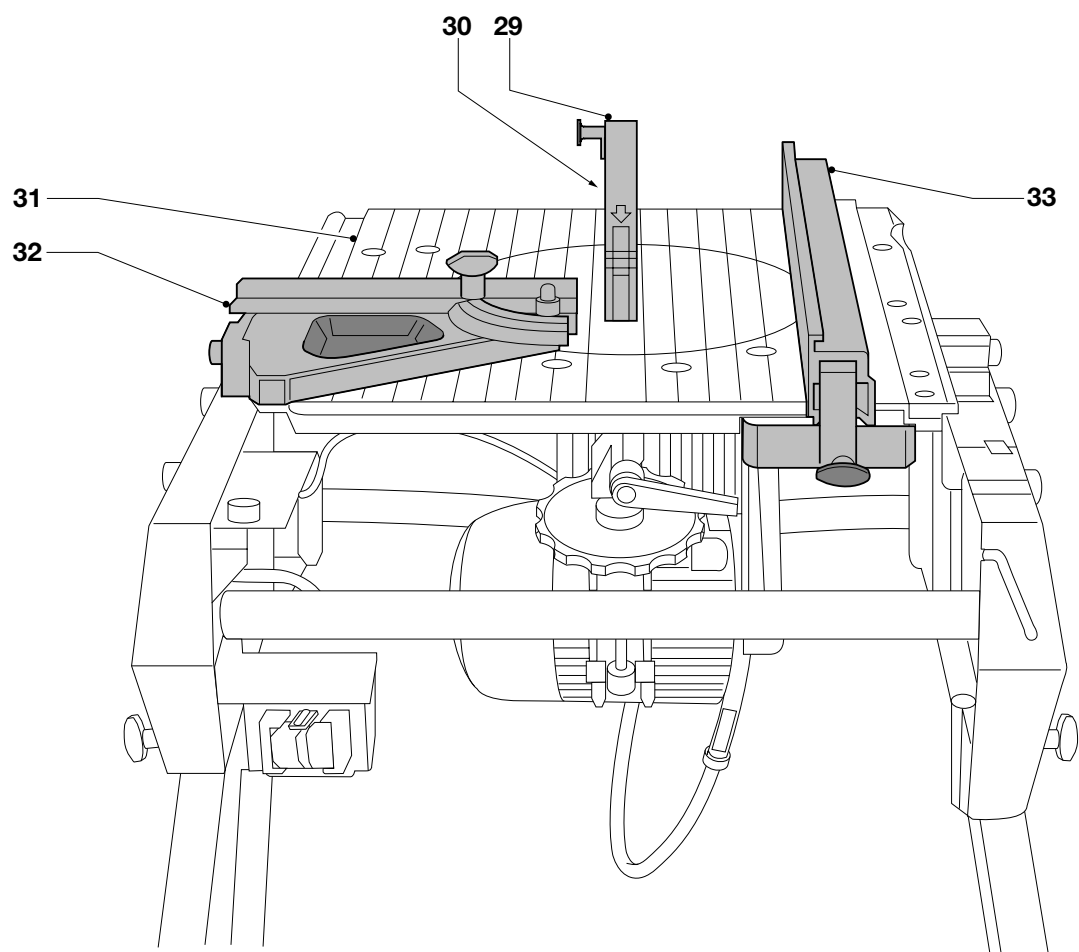
DW743



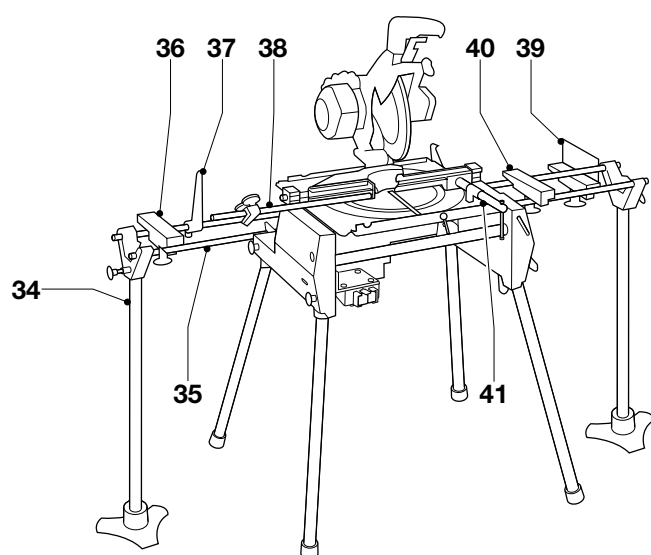
A1



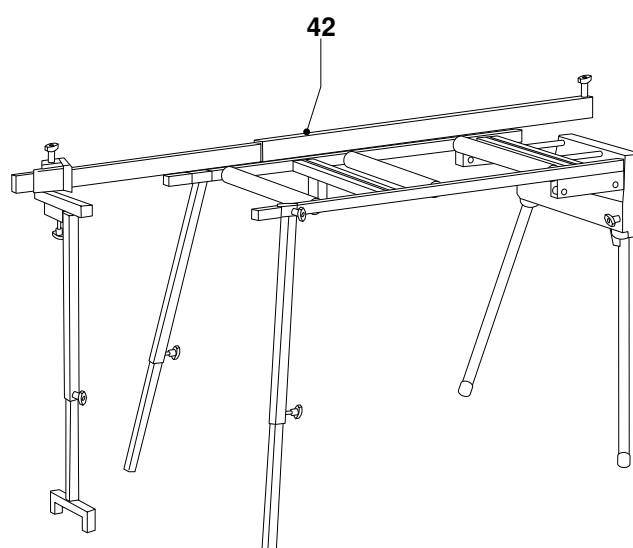
A2



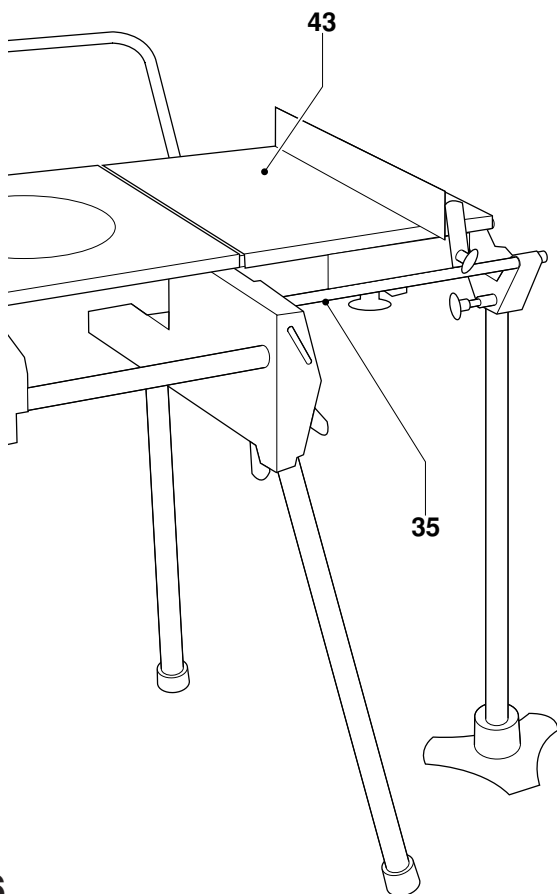
A3



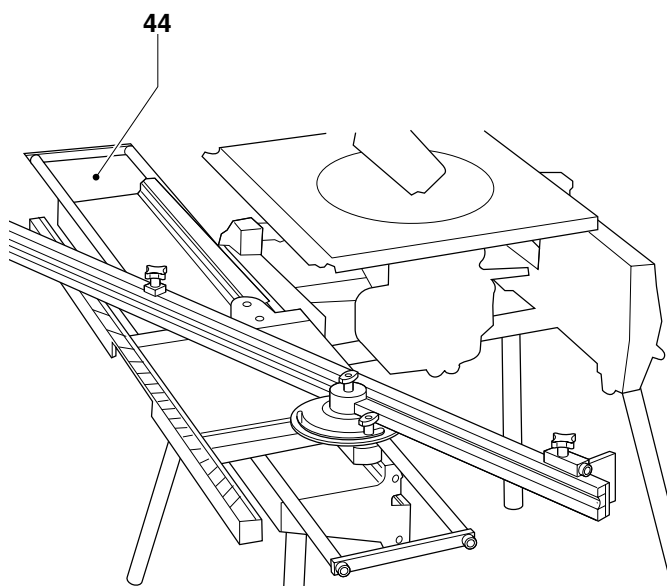
A4



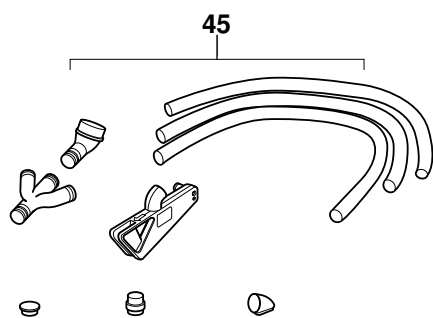
A5



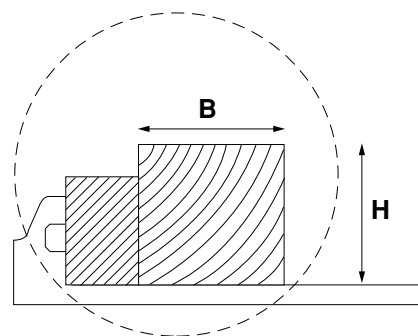
A6



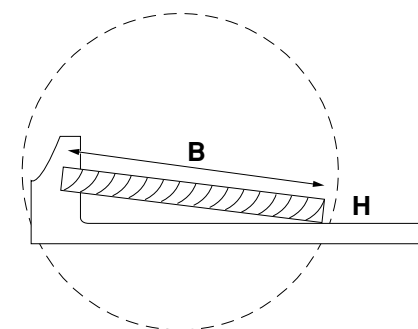
A7



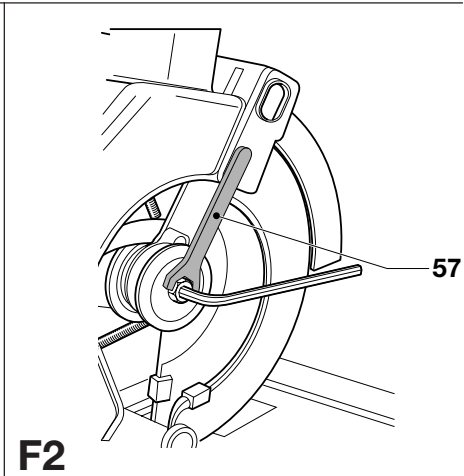
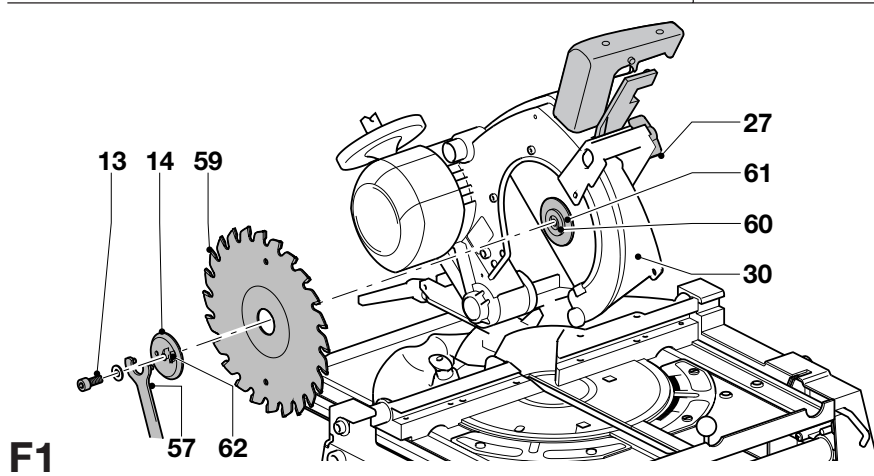
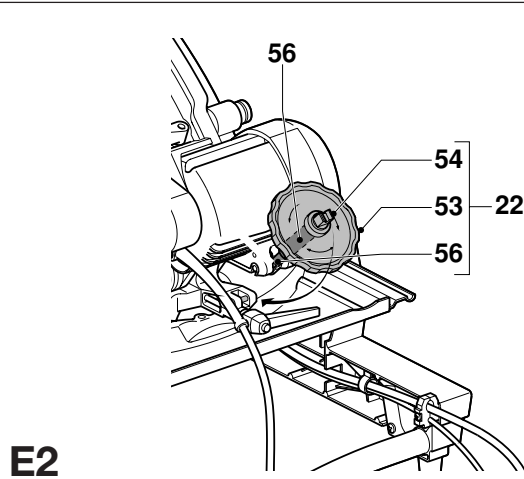
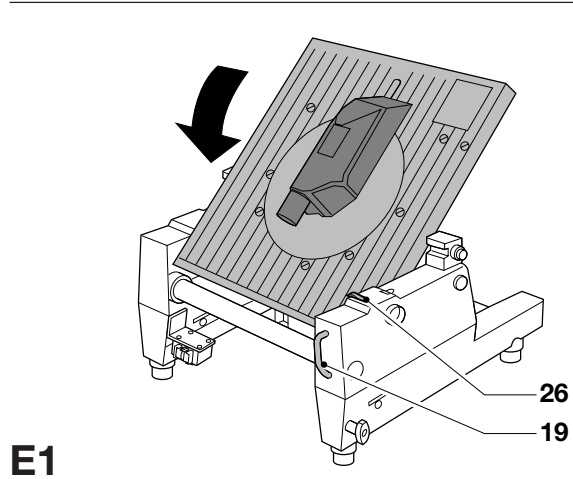
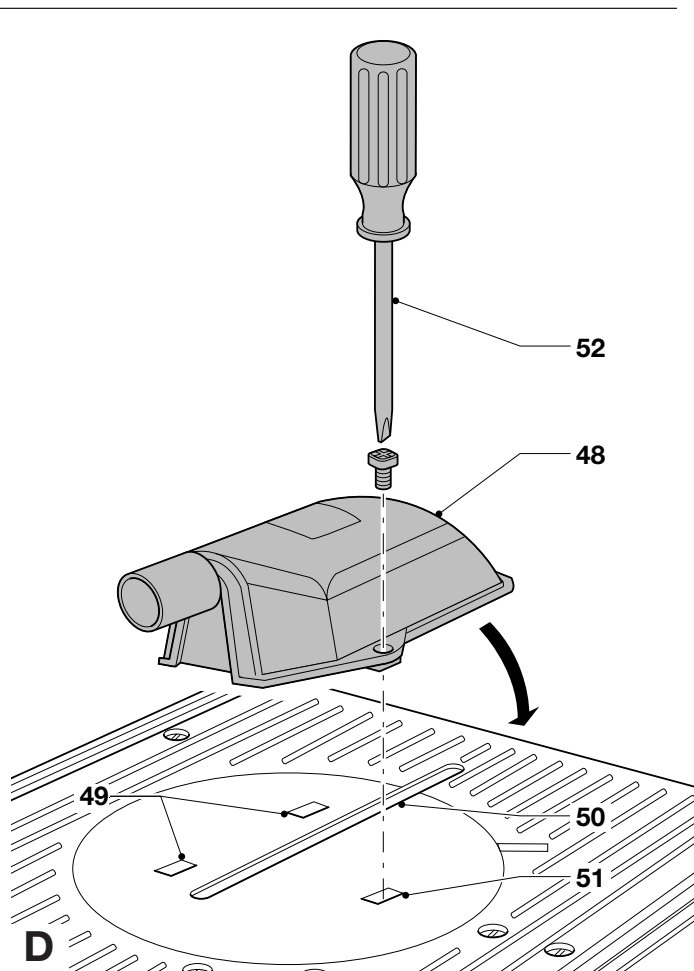
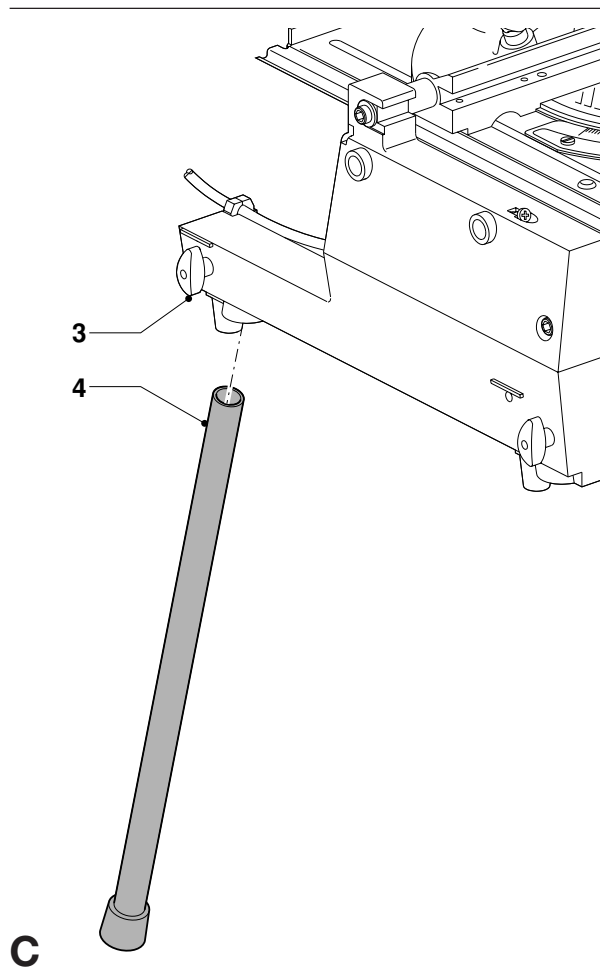
A8

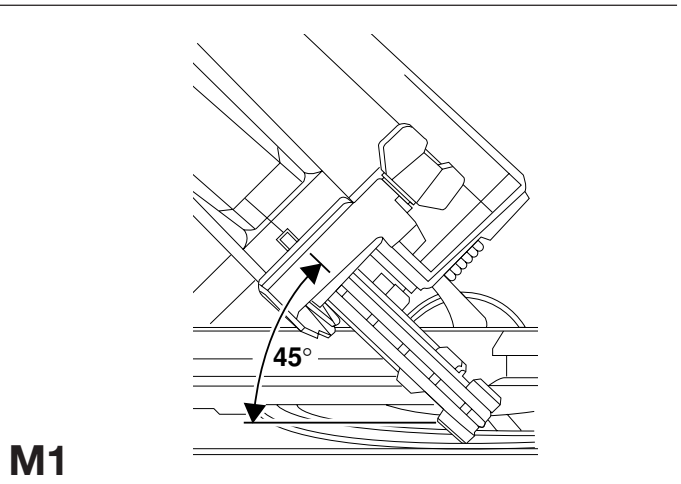
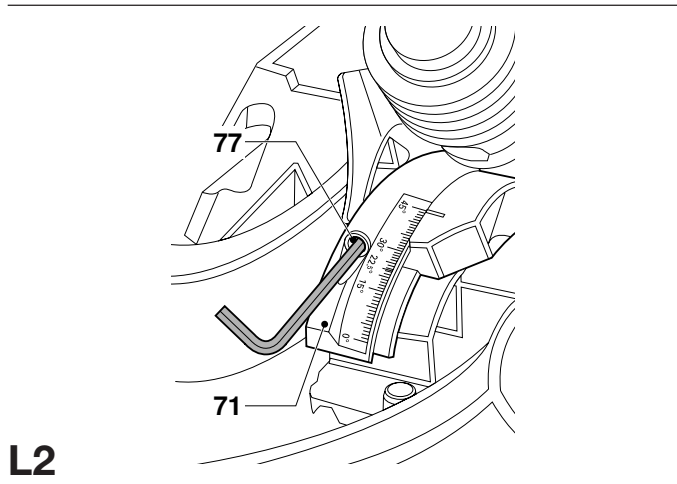
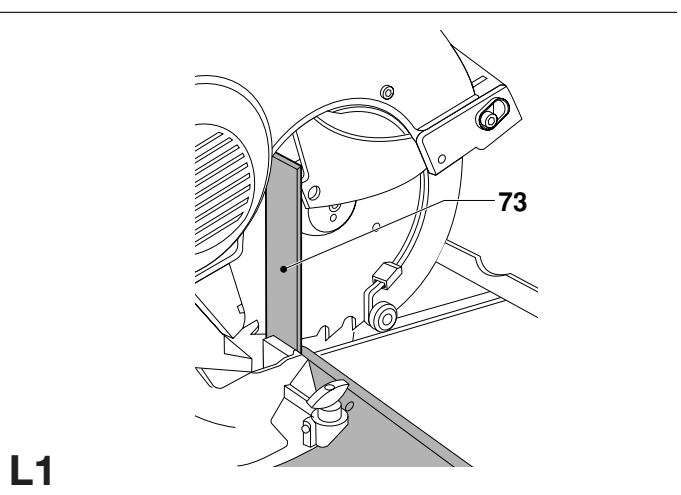
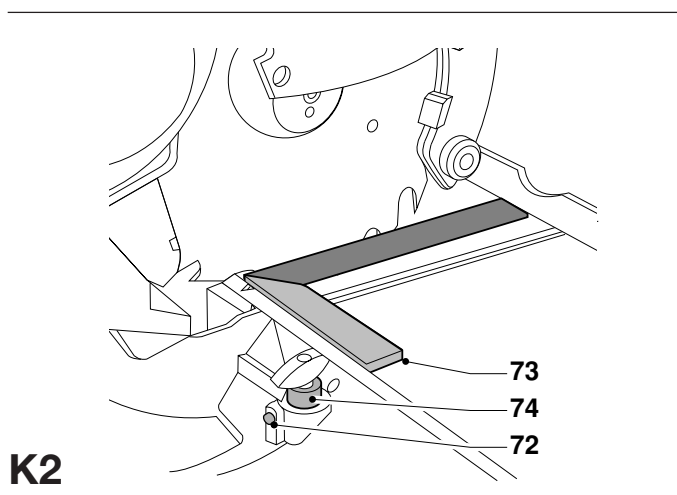
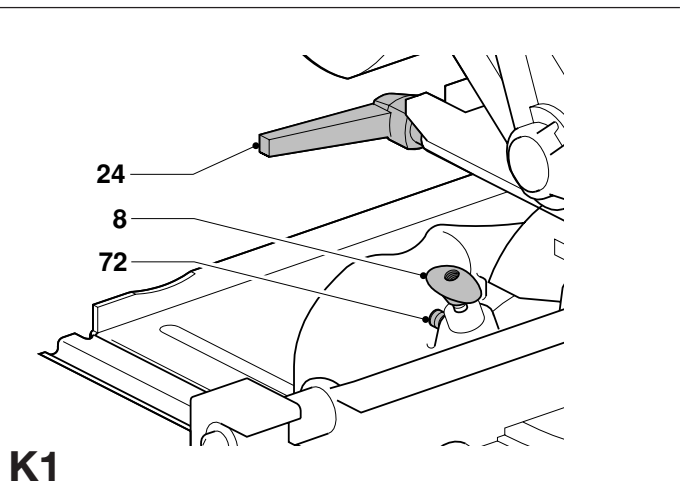
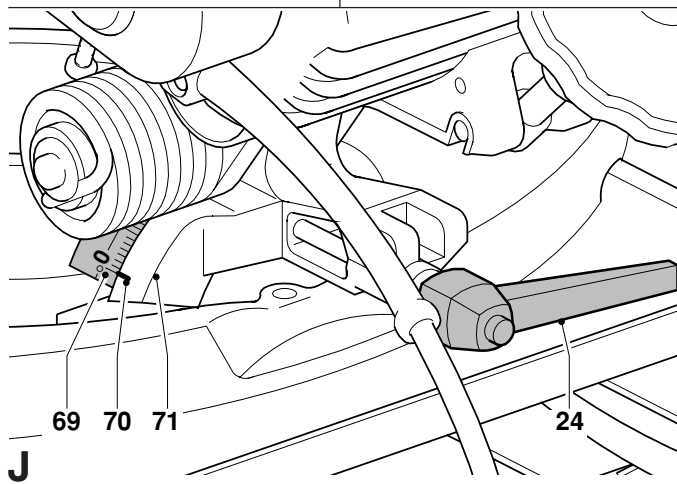
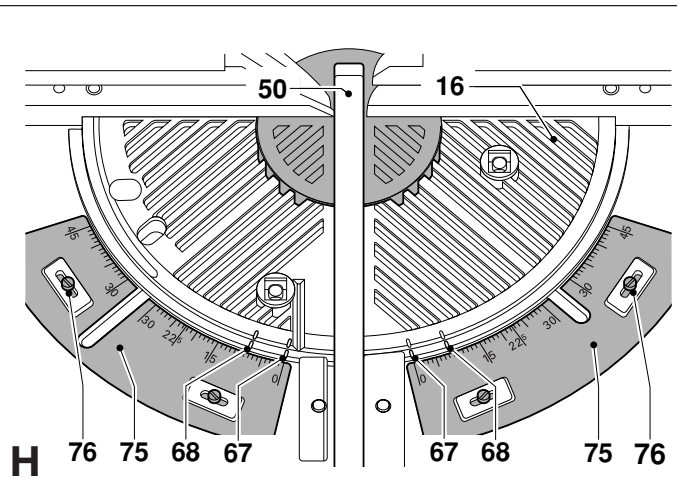
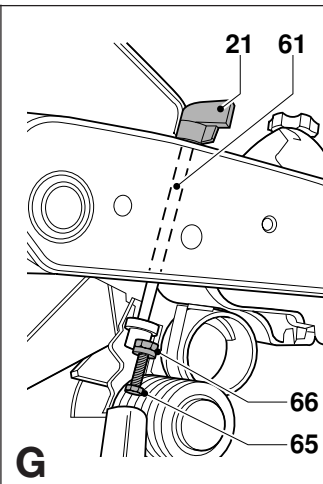
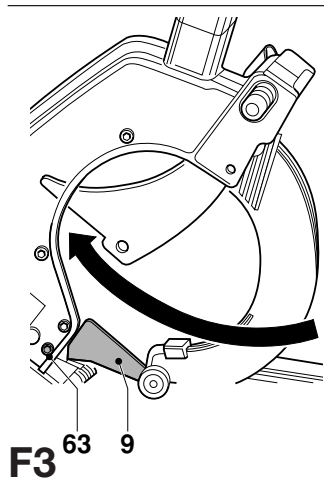


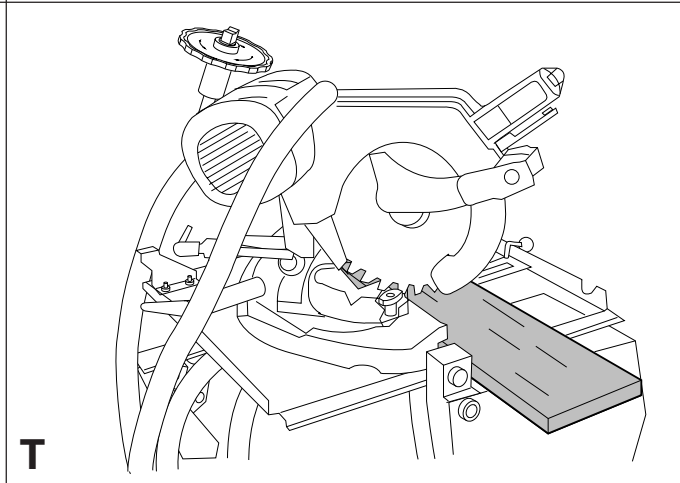
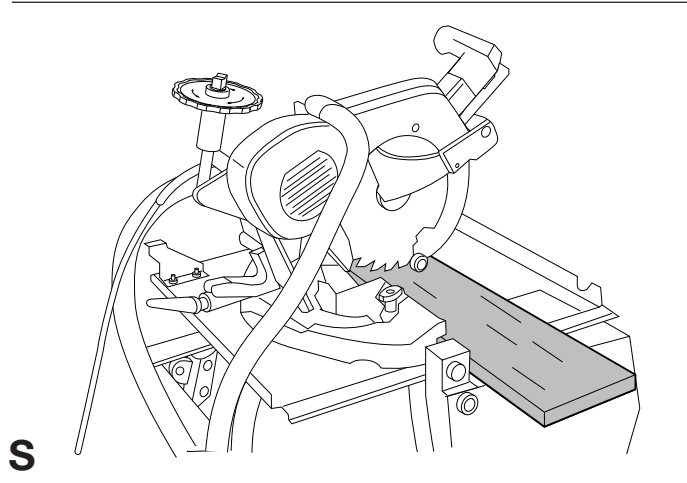
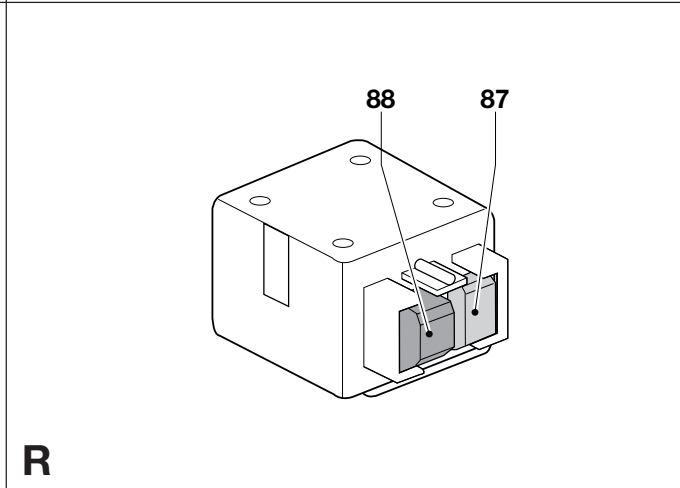
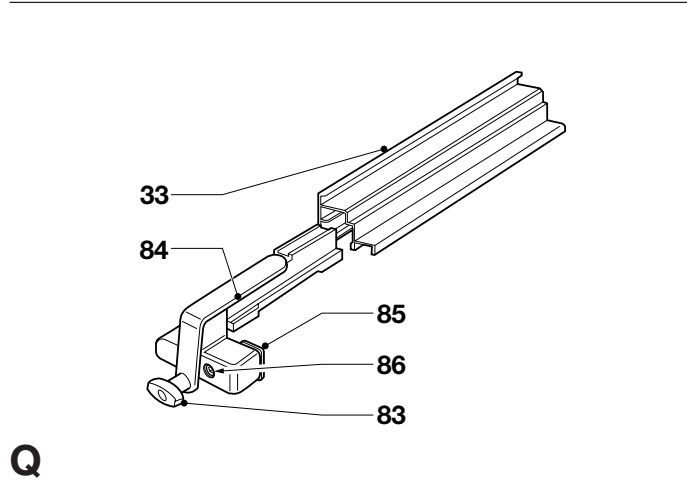
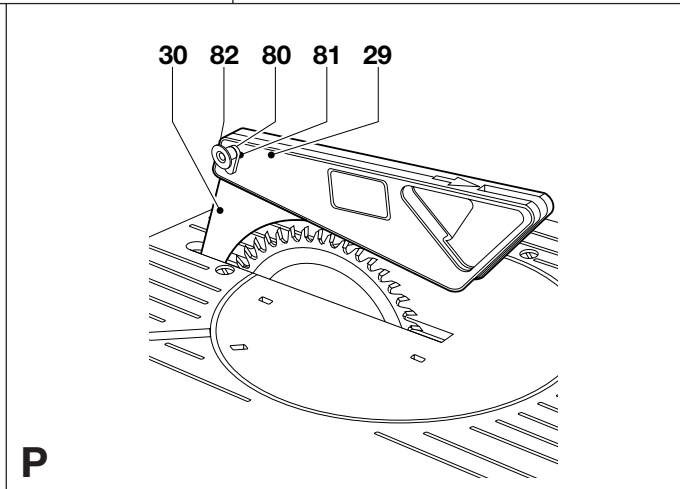
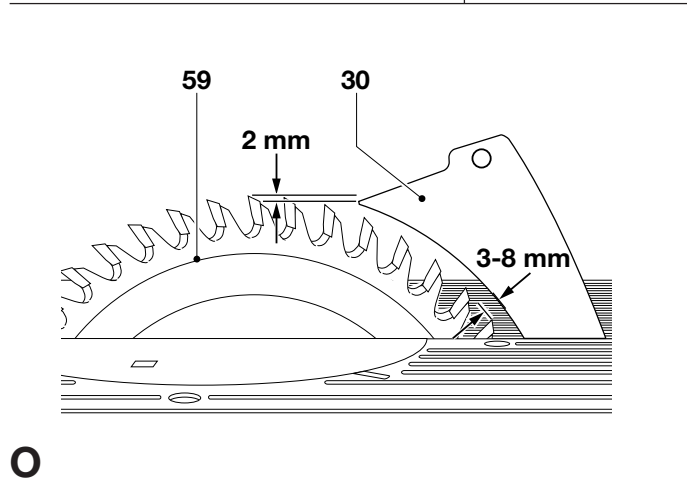
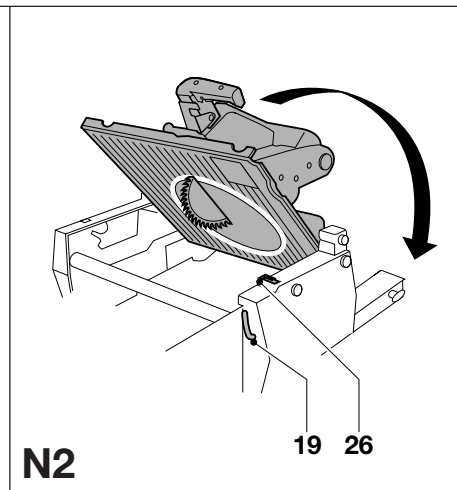
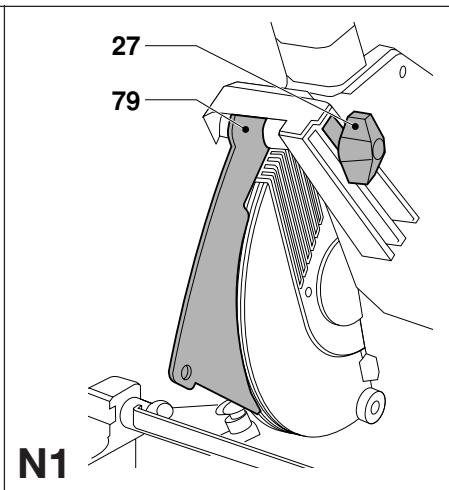
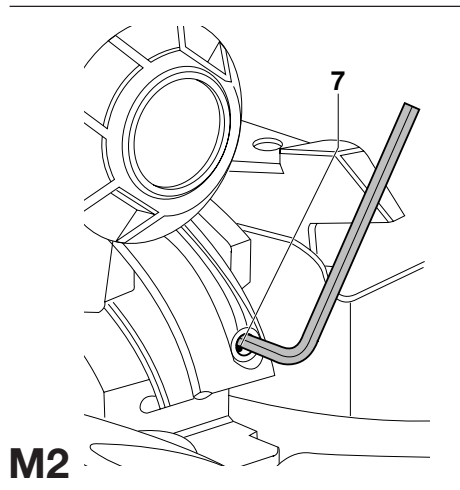
B1

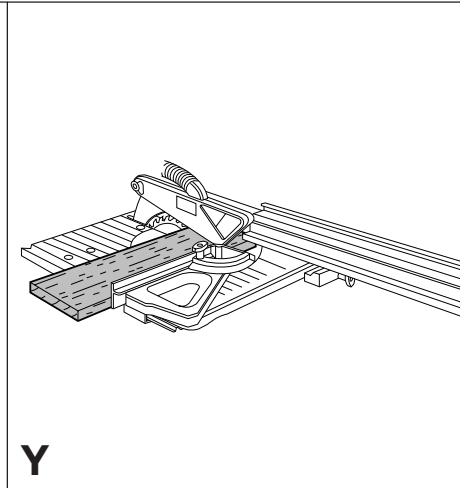
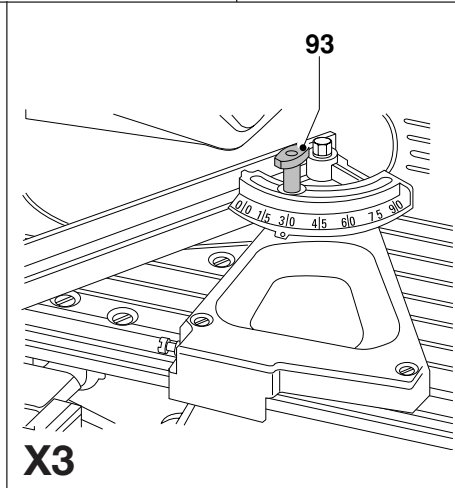
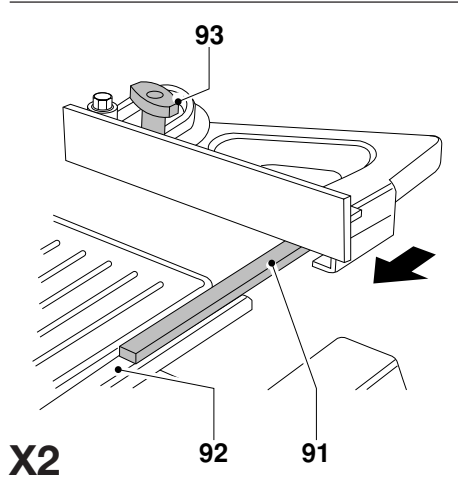
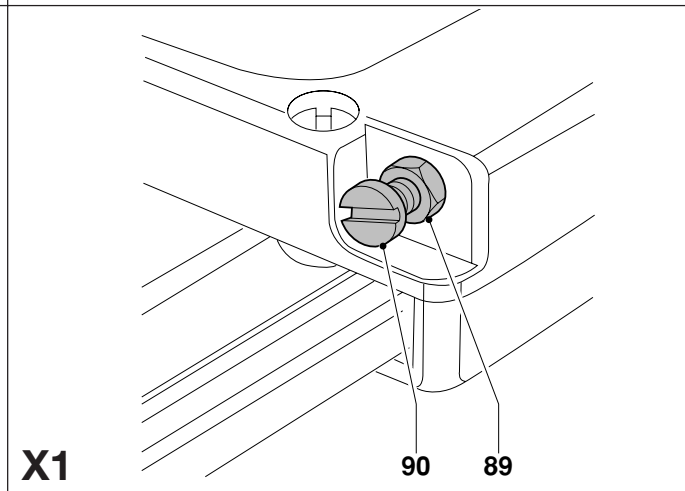
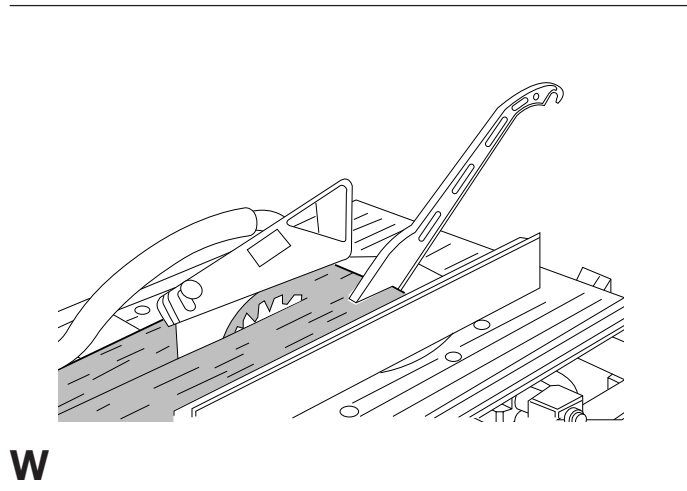
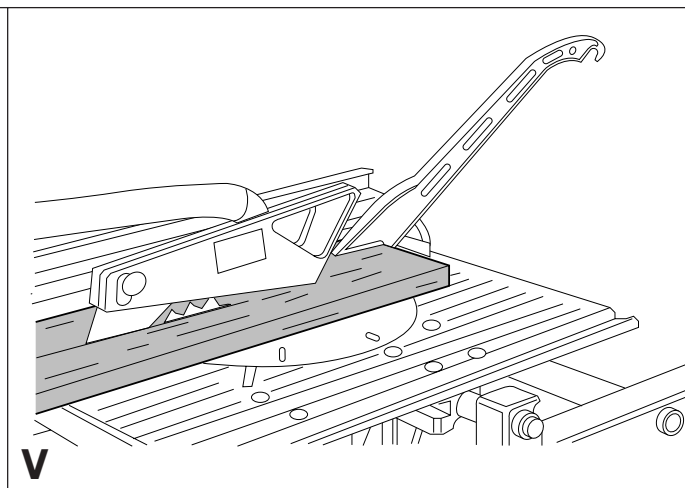
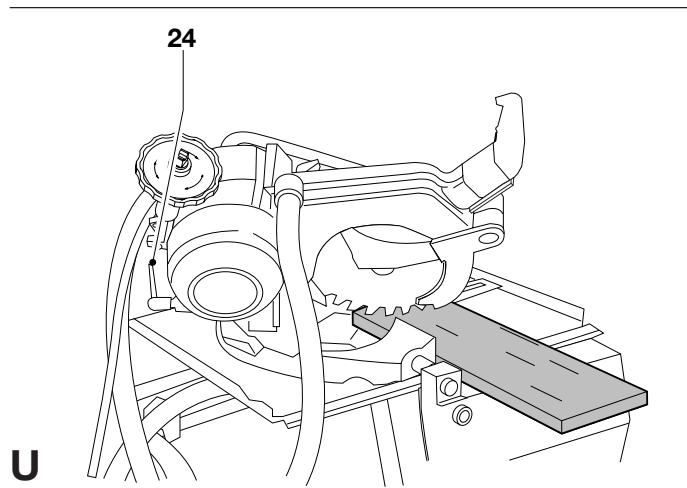


B2









TAFEL-, AFKORT- EN VERSTEEKZAAGMACHINE DW743

Gefeliciteerd!

U heeft gekozen voor een elektrische machine van DeWALT. Jarenlange ervaring, voortdurende produktontwikkeling en innovatie maken DeWALT tot een betrouwbare partner voor de professionele gebruiker.

Inhoudsopgave

Technische gegevens	nl - 1
EG-Verklaring van overeenstemming	nl - 1
Veiligheidsinstructies	nl - 2
Inhoud van de verpakking	nl - 3
Beschrijving	nl - 3
Elektrische veiligheid	nl - 4
Gebruik van verlengsnoeren	nl - 4
Monteren en instellen	nl - 4
Aanwijzingen voor gebruik	nl - 6
Onderhoud	nl - 8
Garantie	nl - 9

Technische gegevens

		DW743
Spanning	V	230
Opgenomen vermogen	W	1.650
Afgegeven vermogen	W	1.250
Zaagbladdiameter	mm	250
Asgat	mm	30
Max. gebruikscyclus belast/onbelast	min	1/3
Toerental, onbelast	min ⁻¹	3.000
Vooraf ingestelde posities zaagkop links/rechts	°	0 - 45
Afschuining links	°	0 - 45
Zaagcapaciteit	zie onder "Beschrijving"	
Gewicht	kg	36

Zekeringen:

230 V machines	10 A
----------------	------

In deze handleiding worden de volgende pictogrammen gebruikt:



Duidt op mogelijk lichamelijk letsel, levensgevaar of kans op beschadiging van de machine indien de instructies in deze handleiding worden genegeerd.



Geeft elektrische spanning aan.



Scherpe randen.

EG-Verklaring van overeenstemming



DW743

DeWALT verklaart dat deze elektrische machines in overeenstemming zijn met: 98/37/EEG, 89/336/EEG, 73/23/EEG, EN 61029, EN 55014-2, EN 55014, EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3.

Neem voor meer informatie contact op met DeWALT, zie het adres hieronder of op de achterkant van deze handleiding.

Niveau van de geluidsdruk overeenkomstig 86/188/EEG & 98/37/EEG, gemeten volgens DIN 45635:

		DW743
L _{PA} (geluidsdruk)	dB(A)*	83
L _{WA} (geluidsvermogen)	dB(A)	96

* op de werkplek



Neem de vereiste maatregelen voor gehoorbescherming wanneer de geluidsdruk het niveau van 85 dB(A) overschrijdt.

Gewogen kwadratische gemiddelde waarde van de versnelling overeenkomstig DIN 45675:

	DW743
-	-

TÜV Rheinland
Product and Safety GmbH (TRPS)
Am Grauen Stein 1
D-51105 Köln
Germany

Cert. No.
BM 9910081 01

Director Engineering and Product Development
Horst Großmann

DeWALT, Richard-Klinger-Straße 40,
D-65510, Idstein, Duitsland

Veiligheidsinstructies

Neem bij het gebruik van elektrische machines altijd de plaatselijk geldende veiligheidsvoorschriften in acht in verband met brandgevaar, gevaar voor elektrische schokken en lichamelijk letsel. Lees ook onderstaande instructies aandachtig door voordat u met de machine gaat werken. Bewaar deze instructies zorgvuldig!

Algemeen

- 1 Zorg voor een opgeruimde werkomgeving**
Een rommelige werkomgeving leidt tot ongelukken.
- 2 Houd rekening met omgevingsinvloeden**
Stel elektrische machines niet bloot aan vocht. Zorg dat de werkomgeving goed is verlicht. Gebruik elektrische machines niet in de buurt van brandbare vloeistoffen of gassen.
- 3 Voorkom een elektrisch schok**
Vermijd lichamelijk contact met geaarde voorwerpen (bijv. buizen, radiatoren, fornuizen en koelkasten). Onder extreme werkomstandigheden (bijv. hoge vochtigheid, ontwikkeling van metaalstof, enz.) kan de elektrische veiligheid door een scheidingstransformator of een aardlek-(FI)-schakelaar voor te schakelen, verhoogd worden.
- 4 Houd kinderen uit de buurt**
Laat andere personen niet aan de machine of het verlengsnoer komen. Onder 16 jaar is supervisie verplicht.
- 5 Verlengsnoeren voor gebruik buitenshuis**
Gebruik buitenshuis uitsluitend voor dit doel goedgekeurde en als zodanig gemerkte verlengsnoeren.
- 6 Berg de machine veilig op**
Berg niet in gebruik zijnde elektrische machines op in een droge, afgesloten ruimte, buiten het bereik van kinderen.
- 7 Draag geschikte werkkleding**
Draag geen wijde kleding of loshangende sieraden. Deze kunnen door de bewegende delen worden gegrepen. Draag bij het werken buitenshuis bij voorkeur rubber werkhandschoenen en schoenen met profielzolen. Houd lang haar bijeen.
- 8 Draag een veiligheidsbril**
Gebruik ook een gezichts- of stofmasker bij werkzaamheden waarbij stofdeeltjes of spanen vrijkomen.
- 9 Let op de maximum geluidsdruk**
Neem voorzorgsmaatregelen voor gehoorbescherming wanneer de geluidsdruk het niveau van 85 dB(A) overschrijdt.
- 10 Klem het werkstuk goed vast**
Gebruik klemmen of een bankschroef om het werkstuk te fixeren. Dit is veiliger, bovendien kan de machine dan met beide handen worden bediend.
- 11 Zorg voor een veilige houding**
Zorg altijd voor een juiste stabiele houding.
- 12 Voorkom onbedoeld inschakelen**
Draag een op het net aangesloten machine niet met de vinger aan de schakelaar. Laat de schakelaar los wanneer u de stekker in het stopcontact steekt.
- 13 Blijf voortdurend opletten**
Houd uw aandacht bij uw werk. Ga met verstand te werk. Gebruik de machine niet als u niet geconcentreerd bent.
- 14 Trek de stekker uit het stopcontact**
Schakel de stroom uit en wacht totdat de machine volledig stil staat voordat u deze achterlaat. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u de machine niet gebruikt, tijdens onderhoud of bij het vervangen van accessoires.
- 15 Verwijder sleutels of hulpgereedschappen**
Controleer vóór het inschakelen altijd of de sleutels en andere hulpgereedschappen zijn verwijderd.
- 16 Gebruik de juiste machine**
Het gebruik volgens bestemming is beschreven in deze handleiding.

Gebruik geen lichte machine of hulpstukken voor het werk van zware machines. De machine werkt beter en veiliger indien u deze gebruikt voor het beoogde doel.

Waarschuwing! Gebruik ter voorkoming van lichamelijk letsel uitsluitend de in deze gebruiksaanwijzing aanbevolen accessoires en hulpstukken. Gebruik de machine uitsluitend voor het beoogde doel.

17 Gebruik het snoer niet verkeerd

Draag de machine nooit aan het snoer. Trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te verwijderen. Houd het snoer uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe randen.

18 Onderhoud de machine met zorg

Houd de machine schoon om beter en veiliger te kunnen werken. Houdt u aan de instructies met betrekking tot het onderhoud en het vervangen van accessoires. Controleer regelmatig het snoer en laat dit bij beschadigingen door een erkend DeWalt Service-center repareren. Controleer het verlengsnoer regelmatig en vervang het in geval van beschadiging. Houd de bedieningsorganen droog en vrij van olie en vet.

19 Controleer de machine op beschadigingen

Controleer de machine vóór gebruik zorgvuldig op beschadigingen om er zeker van te zijn dat deze naar behoren zal functioneren. Controleer of de bewegende delen niet klemmen, verdraaid of gebroken zijn. Ga na of de accessoires en hulpstukken correct zijn gemonteerd en of aan alle andere voorwaarden voor een juiste werking is voldaan. Ga bij vervanging of reparatie van beschadigde veiligheidsinrichtingen of defecte onderdelen te werk zoals aangegeven. Gebruik geen machine waarvan de schakelaar defect is. Laat de schakelaar vervangen door een erkend DeWALT Service-center.

20 Wendt u voor reparaties tot een erkend DeWALT Service-center

Deze elektrische machine voldoet aan alle geldende veiligheidsvoorschriften. Ter voorkoming van ongevallen mogen reparaties uitsluitend door daartoe bevoegde technici worden uitgevoerd.

Aanvullende veiligheidsvoorschriften voor tafel-, afkort- en verstekzaagmachines

- Gebruik de zaagmachine niet voor het zagen van andere materialen dan aluminium, hout en soortgelijke materialen.
- Sluit de machine bij het zagen van hout op een stofafzuiginstallatie aan.
- Kies het juiste zaagblad voor het te zagen materiaal.
- Gebruik correct geslepen zaagbladen. Houd rekening met het maximumtoerental, dat op het zaagblad is vermeld.
- Gebruik uitsluitend zaagbladen die door de fabrikant worden aanbevolen en die in overeenstemming zijn met de norm EN 847-1.
- Controleer of de vloer rond de machine vlak, goed onderhouden en vrij van losse objecten als spaanders en houtafval is.
- Controleer of er voldoende algemene of lokale verlichting aanwezig is.
- Draag indien nodig persoonlijke beschermingsmiddelen, zoals:
 - gehoorbescherming om het gevaar van gehoorbeschadiging te verkleinen;
 - een stofmasker om het gevaar van inademen van schadelijk stof te verkleinen;
 - handschoenen om zaagbladen en ruwe werkstukken vast te houden. Zaagbladen dienen indien mogelijk altijd in een houder te worden gedragen.
- Probeer nooit om afvalstukken of andere delen van het werkstuk uit de omgeving van het zaagblad te verwijderen zolang de machine in bedrijf is en de zaagkop zich niet in de rustpositie bevindt.
- Vervang het tafelinzetstuk als het versleten is.
- Geef eventuele storingen aan de machine, de beveiligingen en het zaagblad zo spoedig mogelijk aan uw dealer door.
- Vergewis u er in verstekzaagmodus van dat het bovenste deel van het zaagblad volledig is afgeschermd. Gebruik de machine uitsluitend als de beschermkappen correct zijn aangebracht, goed werken en naar behoren zijn onderhouden.
- Controleer in de tafelzaagmodus of de zaagarm naar behoren in de werkpositie is bevestigd.

- Controleer bij verstekzagen in de tafelzaagmodus of de zaagarm naar behoren in de werkpositie is bevestigd.
- Ga extra voorzichtig te werk bij het zagen van sleuven in de tafelzaagmodus en gebruik de juiste beschermkap. Het zagen van inzetsleuven is niet toegestaan.

Aanvullende veiligheidsvoorschriften voor verstekzagen

- Let erop dat het zaagblad in de juiste richting draait. Houd de zaagbladen scherp. Gebruik geen zaagblad met een grotere of kleinere diameter dan is voorgeschreven. Voor de juiste specificaties van het zaagblad, zie technische gegevens.
- Let erop dat alle vergrendelknoppen en klemmen vergrendeld zijn alvorens de machine in werking te stellen.
- Controleer regelmatig of de luchtsleuven van de motor schoon en stofvrij zijn.
- Haal de stekker uit het stopcontact alvorens onderhoud aan de machine te plegen of een zaagblad te verwisselen.
- Lees altijd eerst de handleiding voordat u een accessoire gebruikt. Onjuist gebruik van een accessoire kan schade veroorzaken.
- Laat de motor eerst op volle snelheid komen, voordat u met zagen begint.
- Licht het zaagblad uit de zaagsnede in de werkstukopening, voordat de bedieningschakelaar wordt losgelaten.
- Zet geen wig tegen de ventilator om op die manier de motoras tegen te houden.
- Blijf met uw handen uit de buurt van het zaagblad als de machine op het net is aangesloten.
- Probeer geen te kleine werkstukken te zagen.
- Probeer nooit om een draaiende machine te stoppen door het zaagblad te blokkeren; op deze manier kunnen de ernstigste ongelukken gebeuren.
- Gebruik nooit gescheurde of beschadigde zaagbladen.
- Zaag geen ijzerhoudende materialen of steen met deze zaagmachine.
- Gebruik geen slijpschijven.

Aanvullende veiligheidsvoorschriften voor tafelzaagmachines

- Controleer of het zaagblad in de juiste richting draait en of de zaagtanden naar voren gericht zijn.
- Zorg ervoor dat alle klemminrichtingen zijn aangespannen voordat u begint te werken.
- Controleer of het zaagblad en de flenzen schoon zijn en dat de verzonken zijden van de kraag tegen het zaagblad geplaatt zijn. Draai de borgmoer goed vast.
- Houd het zaagblad scherp en correct gezet.
- Controleer of het spouwmes zich op de juiste afstand van het zaagblad bevindt - max. 5 mm.
- Gebruik de zaag nooit zonder de onderste en bovenste beschermkappen.
- Plaats uw handen niet in de buurt van het zaagblad.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u een zaagblad verwisselt of andere werkzaamheden aan de zaagmachine wilt uitvoeren.
- Gebruik altijd een duwhout en zorg dat uw handen minimaal 15 cm van het zaagblad verwijderd blijven.
- Controleer of u wel met de voorgeschreven spanning werkt.
- Breng geen smeermiddelen op het zaagblad aan wanneer dit draait.
- Terwijl u voor de machine staat is het absoluut af te raden over het zagende gedeelte te reiken.
- Zaag geen ijzerhoudende metalen (metalen met een ijzer- of staalbestanddelen) of metselwerk.

Overige gevaren

Onderstaande gevaren zijn inherent aan het gebruik van deze zaagmachine:

- Verwonding door het aanraken van roterende delen. Ondanks toepassing van de veiligheidsvoorschriften en het aanbrengen van beveiligingen blijven bepaalde gevaren bestaan, en wel met name:
- Gevaar voor gehoorbeschadiging.

- Gevaar voor verwonding door de niet afgedekte gedeelten van het zaagblad.
- Gevaar voor verwonding bij het verwisselen van het zaagblad.
- Gevaar voor beklemming van vingers bij het openen van de afdekkap.
- Gezondheidsrisico door het inademen van stof, met name bij het verwerken van eiken- en beukehout en MDF.

Inhoud van de verpakking

De verpakking bevat:

- 1 Gedeeltelijk gemonteerde machine
- 4 Steunpoten
- 1 Beschermkap voor gebruik in tafelzaagstand
- 1 Beschermkap voor onder de tafel bij gebruik in de verstekstand
- 1 Plastic zak met:
 - 1 stiftsleutel
 - 1 inbussleutel 6 mm
- 1 Plastic zak met:
 - 1 parallelaanslag met twee hoogtes (DE3743)
 - 1 duwhout
 - 1 HM-zaagblad met 30 tanden
- 1 Handleiding
- 1 Onderdelentekening

- Controleer de machine, losse onderdelen en accessoires op transportschade.
- Lees deze handleiding rustig en zorgvuldig door voordat u met de machine gaat werken.
- Verwijder de verpakkingsmaterialen zorgvuldig van de zaagmachine.

Beschrijving (fig. A1 - A4)

Deze DeWALT tafel-, afkort- en verstekzaagmachine is ontworpen om als verstekzaagmachine of als tafelzaagmachine gebruikt te worden. De machine is geschikt voor het nauwkeurig en veilig uitvoeren van de meest voorkomende zaagbewerkingen (in de lengte zagen, afkorten, afschuinen en verstekzagen) in de volgende materialen: hout, houtprodukten, aluminium en kunststoffen.

Gebruik als verstekzaag

In deze stand kan de machine haaks, in verstek of schuin afkorten.

Gebruik als tafelzaag

Door de gehele combinatie over de centrale as te draaien, wordt zij ingesteld voor gebruik als tafelzaag. Ze laat het zagen in de lengte toe, evenals het verwerken van plaatmateriaal, waarbij het materiaal in dit geval naar het zaagblad toe bewogen wordt.

A1

- 1 Aan/uit-schakelaar
- 1A Drukschakelaar
- 2 Stalen basis
- 3 Vleugelmoer voor vastzetten poot
- 4 Steunpoot
- 5 Steunvoetje
- 6 Verstektafel
- 7 Aanslag
- 8 Draaitafelpositiezoeker
- 9 Vaste onderste beschermkap
- 10 Vaste bovenste beschermkap
- 11 Stofafzuigadapter
- 12 Hendel voor het vrijmaken van de zaagkop
- 13 Borgbout
- 14 Buitenflens
- 15 Beweegbare onderste beschermkap
- 16 Draaitafel
- 17 Draaitafelklem

- 18 Verstekschalen
19 Hendel voor het vrijmaken van de tafel

A2

- 20 Bedieningshandvat
21 Diepte-aanslagstang
22 Diepte-instelsysteem
23 Stofafzuigadapter
24 Klemhendel voor schuininstelling
25 Vastzetbeugel voor tafelblad
26 Tafelvergrendeling
27 Spouwmesvergrendelknop
28 Motorhuis

Gebruik als tafelzaag**A3**

- 29 Bovenste beschermkap
30 Spouwmes
31 Zaagtafel
32 Verstekaanslag (optie)
33 Parallelaanslag met twee hoogtes

Opties**Gebruik als verstekzaag:****A3**

- 32 Verstekaanslag (DE3496)

A4

- 34 Verstelbaar statief 760 mm (max. hoogte) (DE3474)
35 Steungeleidendstangen 1.000 mm (DE3494)
35 Steungeleidendstangen 500 mm (DE3491)
36 Omklapbare steun (DE3495)
37 Wegklapbare aanslag (DE3462)
38 Lengte-aanslag voor korte werkstukken
(alleen te gebruiken met de geleidendstangen [35]) (DE3460)
39 Steun met verwijderbare aanslag (DE3495)
40 Steun met verwijderde aanslag (DE3495)
41 Materiaalklem (DE3461)

A5

- 42 Rollentafel (DE3497)

Gebruik als zaagtafel:**A6**

- 43 Verlengtafel (DE3472)

A7

- 44 Enkele aanvoertafel (DE3471)
Duwhout (DE3454) (niet afgebeeld)

Voor alle toepassingen:**A8**

- 45 3-weg stofafzuigkit (DE3500)

Zaagcapaciteit**Zaagcapaciteit bij gebruik als verstekzaag**

Zaaghoek	Formaat van het materiaal		Notities
	H mm	B mm	
Rechte afkortsneede	20	180	Geen opvulstuk vereist
	30	176	

40	170	
68	140	
85	68	Met 25 mm opvulstuk (fig. B1)
88	22	Met 50 mm opvulstuk (fig. B1)
15	210	Alleen dun plaatmateriaal (fig. B2)

Tafel 45° naar rechts

gedraaid voor verstekzagen	70	95	Afkort op max. hoogte
----------------------------	----	----	-----------------------

Tafel 45° naar links

gedraaid voor verstekzagen	68	93	Afkort op max. hoogte
----------------------------	----	----	-----------------------

Zaagkop 45° gekanteld

voor afschuinen	50	140	
-----------------	----	-----	--

Zaagcapaciteit bij gebruik als tafelzaag**Zaagdiepte-instelling**

90° haakse snede	0 - 70 mm
45° afschuinsnede	0 - 32 mm

Elektrische veiligheid

De elektrische motor is ontwikkeld voor een bepaalde netspanning.

Controleer altijd of uw netspanning overeenkomt met de waarde op het typeplaatje.

Vervangen van het snoer of de stekker

Als de stekker of het snoer wordt vervangen, moet de oude stekker c.q. het oude snoer worden weggegooid. Het is gevaarlijk om de stekker van een los snoer in het stopcontact te steken.

Gebruik van verlengsnoeren

Wanneer een verlengsnoer wordt gebruikt, neem dan een goedgekeurd verlengsnoer, dat geschikt is voor het vermogen van de machine (zie technische gegevens). De aders moeten minimaal een doorsnede hebben van 1,5 mm². Wanneer het verlengsnoer op een haspel zit, rol het snoer dan helemaal af.

Monteren en instellen

Haal vóór het monteren en instellen altijd de stekker uit het stopcontact.

De machine is in de zaagtafelstand verpakt. Alleen de steunpoten, de kunststof beschermkap voor onder de tafel en het zaagblad zijn niet gemonteerd.

Bevestiging van de steunpoten (fig. C)

- Leg de machine omgekeerd op de vloer.
- Maak de vier vleugelmoeren (3) los en steek de steunpoten (4) in de klemhouders.
- Draai de vleugelmoeren vast (3) en draai de tafel om. Zorg dat deze waterpas is; stel zonodig de hoogte van een steunpoot bij.

Montage voor gebruik als verstekzaag**Bevestiging van de beschermkap onder de tafel (fig. D)**

De beschermkap (48) wordt op de zaagtafel bevestigd.

- Plaats de twee haken aan de linkerkant van de beschermkap in de langwerpige gleuven (49) aan de linkerkant van de zaaggleuf (50).
- Plaats de beschermkap vlak op tafel en druk de borgpen (51) in.
- Om de kap weer te verwijderen, verdraait u de borgpen met een schroevendraaier (52) en gaat u omgekeerd te werk als voor het plaatsen.

Omdraaien van de zaagkop met tafel (fig. A2, E1 & E2)

- Plaats een hand op de zaagtafel en duw de hendel voor het vrijmaken van de tafel (19) naar links (fig. E1).
- Duw de tafel aan de voorkant naar beneden en draai ze volledig om totdat het motorblok boven komt en de tanden in de uitsparingen van de tafelvergrendeling (26) vallen.
- De zaagkop wordt vooraan omlaag gehouden door een kunststof riempje en achteraan door het diepte-instelsysteem (22) (fig. A2).
- Verwijder het kunststof riempje.
- Verdraai, terwijl u de zaagkop omlaag duwt, het diepte-instelwiel (53) linksom totdat de "U"-vormige vork (54) vrijgemaakt kan worden uit de houder (fig. E2).
- Draai de diepte-instelling naar boven en duw de stang (55) in de veerclip (56).
- Houd de zaagkop tegen en laat hem door de veerdruk voorzichtig omhoog bewegen tot in de rustpositie.

Monteren van het zaagblad (fig. A1, F1 - F3)



- De tanden van een nieuw blad zijn erg scherp en kunnen gevaarlijk zijn.
- Vervissel alleen zaagbladen met de machine in verstekstand.
- De maximum zaagblad diameter is 250 mm. De minimum diameter is 244 mm.
- Draai de spouwmesvergrendelknop (27) los en kantel het spouwmes (30) omlaag (fig. F1).
- Plaats de 6 mm inbussleutel in de borgbout (13) en de twee pennen van de stiftsleutel (57) in de gaten van de buitenflens (14).
- De borgbout heeft linkse schroefdraad, houd daarom de sleutel stevig vast en draai de inbussleutel rechtsom om de bout los te draaien.
- Verwijder de borgbout (13) en verwijder de buitenflens (14).
- Als de borgbout te vast zit, draai dan de handgreep van de stiftsleutel (57) op het huis (fig. F2). Op deze manier kunt u meer kracht uitoefenen op de inbussleutel.
- Het zaagblad (59) heeft een asgat van 30 mm. Plaats het zaagblad op de kraag (60) van de binnenflens (61) (fig. F1).
- Druk de hendel voor het vrijmaken van de beschermkap (12) in en duw de zaagkop iets omlaag zodat de onderste beschermkap (15) vrijkomt (fig. A1).
- Draai de onderste beschermkap omhoog en houd ze daar.
- Let erop dat de binnenflens en het zaagblad aan beide kanten schoon en stofvrij zijn.
- Plaats het zaagblad op de kraag (60) van de binnenflens (61). Let er op dat de zaagbladtanden naar beneden gericht zijn (fig. F1).
- Manoeuvreer het zaagblad voorzichtig in de goede positie en laat de onderste beschermkap los.
- Let er op dat de twee borgpennen (62) correct aansluiten op de platte vlakken aan elke kant van de spindel.
- Draai de borgbout stevig vast.
- Draai vervolgens het zaagblad met de hand om te controleren of het vrij ronddraait. Als het blad tegen de onderste beschermkap schuurt, draai dan de kruiskopschroeven (63) opnieuw aan (fig. F3).
- Draai het spouwmes (30) terug omhoog in de bovenste ruststand en draai de vergrendelknop (27) vast (fig. F1).

Instellen van de diepte-aanslag bij gebruik als verstekzaag (fig. G)

De hendel (64) is verbonden met de diepte-aanslagstang (21) die voorzien is van een excentrisch gepositioneerde regelschroef (65) met borgmoer (66). Als de diepte-aanslag in gebruik is, kan de zaagkop niet volledig naar beneden worden getrokken (fig. G).

- Hendel naar links = IN, bij gebruik als verstekzaag (alle zaagsneden behalve 0-45° verstek-afkortsneden)
- Hendel naar rechts = UIT, bij gebruik als tafelzaag
- Als de diepte-aanslag moet worden bijgesteld, draai dan de borgmoer (66) los en verdraai de regelschroef (65) zover als nodig is.



Onjuist gebruik van de diepte-aanslag kan leiden tot beschadiging van de machine.

Instellen van de verstekhoek bij gebruik als verstekzaag (fig. A1, A2 & H)

De rechte afkortsneede en de 45° verstekhoek zijn vooraf ingesteld.

- Til de draaitafelklem (17) omhoog, trek de draaitafelpositiezoeker (8) omhoog en draai deze een kwartslag rechtsom (fig. A1).
- Pak het bedieningshandvat (20) vast (fig. A1), druk de hendel voor het vrijmaken van de beschermkap (12) in en laat de zaag tot halverwege zakken (fig. A2).
- Draai de zaagkop met draaitafel in de gewenste positie.
- Duw de draaitafelklem (17) naar beneden. De draaitafelpositiezoeker (8) zal nu automatisch vastklikken (fig. A1).

Met behulp van de rode merkstrepen (67) kan de draaitafel (16) in elke verstekhoek tussen 0° en 45° links en rechts gezet worden (fig. H):

- hoeken tussen 0° en 30°: gebruik de rode merkstrepen het dichtst bij de gleuf
- hoeken tussen 30° en 45°: gebruik de buitenste rode merkstreep (68)
- Ga te werk als bij de vooraf ingestelde posities.

De draaitafelpositiezoeker kan niet voor tussenliggende hoeken worden gebruikt.



Maak altijd eerst een proefsnede in een stuk afvalhout om de hoek te controleren.

Instellen van de afschuinhoek (fig. J)

De zaagkop kan vanuit loodrechte stand tot 45° naar links gekanteld worden voor afschuinhoeken in elke hoek tussen de beide uitersten.

- Ga achter de machine staan en zet de klemhendel voor de afschuininstelling (24) los (deze hendel is veerbelast om een ratel-effect te krijgen wanneer hij niet volledig rondgedraaid kan worden).
- Kantel de zaagkop in de gewenste hoek op de afschuinschaal (69). De aanwijzer (70) bevindt zich op het vaste gietstuk van de afschuinbeugel (71).
- Draai de klemhendel voor de afschuininstelling (24) vast en laat deze in horizontale stand staan.

Controleren en bijstellen van het zaagblad ten opzichte van de aanslag (fig. H2, K1 & K2)

- Draai de borgschroef (72) achterin de draaitafelpositiezoeker (8) los, terwijl de zaagkop in verticale positie staat en de klemhendel voor afschuininstelling (24) is vrijgezet en opgelicht (fig. K1).
- Plaats een winkelhaak (73) tegen de aanslag en langs het zaagblad, zoals aangegeven in figuur K2. De hoek moet exact 90° zijn.
- Is dit niet zo, draai dan de excentrische instelbus (74) totdat de het zaagblad vlak tegen de winkelhaak (fig. K2) aanligt.
- Draai de borgschroef vast (72).
- Controleer of de rode merkstrepen (67) die het dichtst bij de zaaggleuf liggen (50), precies tegenover de 0° positie (75) staan op de beide schalen (fig. H).
- Is dit niet het geval, maak dan de schroeven (76) los en corrigeer de stand van de verstekschalen. De 45° verstekhoeken moeten nu ook goed zijn ingesteld. Is dat niet het geval, dan staat het zaagblad waarschijnlijk niet helemaal haaks ten opzichte van de draaitafel (zie onderstaande paragraaf).

Haaks instellen van het zaagblad ten opzichte van de draaitafel (fig. L1 & L2)

- Controleer of de zaagkop in de uiterst rechtse positie staat en dat de klemhendel voor afschuininstelling is vastgedraaid.
- Ontgrendel en trek de onderste beschermkap terug.
- Plaats een winkelhaak (73) op de draaitafel en tegen het zaagblad (fig. L1).
- Het afstellen geschiedt als volgt:
- Draai het regelboutje (77) iets naar buiten of naar binnen. Dit boutje is zelfborgend (fig. L2).

Controleren en bijstellen van de 45° afschuinpositie bij gebruik als verstekzaag (fig. M1 & M2)

- Controleer of de zaagkop in de uiterst linkse positie staat en dat de klemhendel voor afschuininstelling is vastgedraaid.
- Ontgrendel en trek de onderste beschermkap terug.
- Controleer de hoek van het zaagblad tot de tafel met behulp van een geschikte gradenboog. De hoek moet 45° zijn (fig. M1).
- Het afstellen geschiedt als volgt:
- Draai het regelboutje (78) iets naar buiten of naar binnen. Dit boutje is zelfborgend (fig. M2).

Montage voor gebruik als tafelzaag

Omstellen van verstekzaag tot tafelzaag (fig. A1, A3, E2, G, N1 & N2)



Controleer of de diepte-aanslag is uitgeschakeld. Zie ook "Instellen van de diepte-aanslag bij gebruik als verstekzaag (fig. G)".

- Plaats het zaagblad in de 0° afkortstand terwijl de draaitafelpositiezoeker (8) in de juiste positie staat en de draaitafelklem (17) vastgedraaid is (fig. A1).
- Draai de spouwmesvergrendelknop (27) zover los dat het spouwmes net naar beneden zwaait (fig. N1).
- Schuif de spouwmessteun (79) naar rechts, zodat het smalle gedeelte aan de rechterkant in de uitsparing van de beschermkap valt en draai de vergrendelknop stevig vast.
- Verwijder de beschermkap onder de tafel.
- Trek de zaagkop naar beneden en draai het diepte-instelsysteem (22) totdat de U-vormige beugel (54) om de pen in de basis grijpt (fig. E2).
- Verdraai het stelwiel (53) van de zaagdiepte-instelling zodanig dat het zaagblad en het spouwmes door de zaaggleuf (31) komen (fig. A3).



Het zaagblad mag niet tegen de onderste beschermkap aanschuren.

- Trek de hendel voor het vrijmaken van de tafel (19) naar links, til de voorkant van de tafel omhoog en kantel het geheel over 180° totdat de tanden van de tafelvergrendeling (26) automatisch de vastzetbeugel grijpen en het tafelblad in tafelzaagstand vergrendelen (fig. N2).

Instellen van het spouwmes (fig. A2, F3 & O)

Bij gebruik als verstekzaag, moet spouwmes (30) weg worden geklapt door vergrendelknop (27) los te draaien en het spouwmes te bewegen tot het omhoog kan worden gedraaid (fig. F3).

Bij gebruik als tafelzaag is het spouwmes correct afgesteld als de bovenkant van het spouwmes (30) niet meer dan 2 mm onder de hoogste tand van het zaagblad (59) staat en de afstand tot de zaagtanden, die boven de zaagtafel uitkomen, nergens meer dan 5 mm is. Ook moet het spouwmes precies in lijn staan met de achterkant van het zaagblad (fig. O).

- Het afstellen geschiedt als volgt:
- Draai de vergrendelknop (27) los, schuif de knop in de gleuf naar voren of naar achteren en draai de vergrendelknop vast (fig. A2).



- De minimum afstand van de beugel waarmee het spouwmes aan de machine is bevestigd tot de zaagbladtanden, moet 3 mm zijn.
- Controleer altijd of de vergrendelknop van het spouwmes goed is vastgedraaid.

Montage van de bovenste beschermkap (fig. P)

De bovenste beschermkap (29) is ontworpen voor een snelle en makkelijke montage. De bevestiging gebeurt m.b.v. een veerbelaste pen (80) in het gat (81) in het spouwmes (30) dat voor het werken in tafelzaagstand door de zaaggleuf heen steekt.

- Om de bovenste beschermkap (29) op het spouwmes te plaatsen, trekt u de knop (82) uit, zodat de pen in de kap kan inklinken.



Gebruik de machine nooit als tafelzaag zonder deze beschermkap.

Monteren en afstellen van de zij-aanslag (fig. Q)

De parallelaanslag met twee hoogtes (33) heeft twee aanslagkanten met een verschillende hoogte (10 of 62 mm). De parallelaanslag kan aan beide kanten van het zaagblad geplaatst worden. Om de aanslag in de juiste positie te plaatsen, gaat u als volgt te werk:

- Draai de knop los.
- Trek de houder (84) uit de aanslag en schuif deze in het andere uiteinde van de aanslag.
- Schuif de houder er op van links of rechts. De klemplaat (85) haakt vast achter de voorrand van de tafel.
- Controleer of de geleider parallel aan het blad loopt. Pas indien dit niet het geval is deze als volgt aan.
- Draai de inbusschroef (86) los.
- Pas de geleider zodanig aan, dat deze parallel aan het blad loopt door de afstand tussen het blad en de geleider aan de voorkant en aan de achterkant van het blad te controleren.
- Zet zodra de aanpassing is uitgevoerd de inbusschroef weer vast en controleer nogmaals of de geleider parallel aan het blad loopt.
- Draai de knop vast (83).



- Gebruik 11 mm profiel om bij het zagen van dunne werkstukken er voor te zorgen dat tussen het zaagblad en de aanslag nog ruimte is voor het duwhout.
- De achterkant van de aanslag moet gelijk zijn met de voorkant van het spouwmes.

Omstellen van tafelzaag tot verstekzaag (fig. D, E1 & E2)

- Verwijder de parallelaanslag (33).
- Verdraai het stelwiel (53) van het diepte-instelsysteem (22) om de maximale zaagdiepte te bereiken (fig. E2).
- Ga te werk als beschreven in "Omdraaien van de zaagkop met tafel (fig. E1 & E2)".
- Draai het spouwmes omhoog en zet het vast.
- Plaats de beschermkap (48) terug onder de zaagtafel (fig. D).



Gebruik de diepte-aanslag voor alle hoeken behalve de 0-45° verstek-afkortsneede.

Aanwijzingen voor gebruik



- Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht en houdt u aan de geldende voorschriften.
- Zet het werkstuk stevig vast.
- Oefen geen overmatige druk uit op de machine. Geef geen zijdelingse druk op het zaagblad.
- Voorkom overbelasting.

Alvorens met de machine te gaan werken:

- Breng het juiste zaagblad aan. Gebruik geen overmatig versleten zaagbladen. Het zaagblad moet geschikt zijn voor het maximum toerental van de machine.
- Probeer niet om extreem kleine werkstukken te zagen.
- Oefen bij het zagen geen overmatige druk op het zaagblad uit. Forceer het zagen niet.
- Laat de motor voor het zagen op volle toeren komen.
- Zorg er voor dat alle knoppen en hendels goed vastgedraaid zijn.

In- en uitschakelen (fig. A1)

Deze machine beschikt over twee onafhankelijke schakelaarsystemen. Bij gebruik als tafelzaag wordt de aan/uit-schakelaar (1) gebruikt. Bij gebruik als verstekzaag wordt de drukschakelaar (1A) gebruikt (fig. A1).

Gebruik als tafelzaag (fig. R)

De bij gebruik als tafelzaag gebruikte schakelaar heeft een nulspanningsuitfunctie: wanneer de stroom om wat voor reden uitvalt, start de machine niet vanzelf als de stroomtoevoer hersteld is.

- Om de machine in te schakelen, drukt u op de groene startknop (87).
- Om de machine uit te schakelen, drukt u op de rode stopknop (88).

Gebruik als verstekzaag (fig. A)

- Om de machine in te schakelen, houdt u de hendel (12) ingedrukt en drukt u de drukschakelaar in (1A).
- Om de machine uit te schakelen, laat u de drukschakelaar los.

Basis zaagsneden

Gebruik als verstekzaag

Het is gevaarlijk en verboden om de zaag zonder beschermkappen te gebruiken. Let erop dat de beschermkappen juist zijn gemonteerd alvorens met zagen te beginnen. Klem het werkstuk altijd stevig vast als u niet-ijzerhoudende metalen zaagt. Gebruik de materiaalklem DE3461.

Algemene bediening

- Bij gebruik als verstekzaag wordt de zaagkop automatisch vergrendeld in de bovenste ruststand.
- Door het indrukken van de hendel voor het vrijmaken van de zaagkop wordt de zaagkop losgemaakt.
- Probeer nooit de onderste beschermkap tegen te houden wanneer deze, na het voltooiën van de zaagsnede, weer naar rustpositie terugkeert.
- Het afgezaagde materiaal moet minimaal 10 mm lang zijn.
- Voor het zagen van korte werkstukken (min. 190 mm links of rechts van het zaagblad), raden wij u aan de optionele materiaalklem te gebruiken.
- Bij het zagen van dunwandige PVC profielen is het aan te bevelen een houtprofiel onder het materiaal te plaatsen, zodat het wordt ondersteund op die punten waar dit vereist is.

Verticale rechte afkortsnede (fig. S)

- Stel de draaitafel op 0° en zorg dat de positiezoeker de tafel blokkeert.
- Trek de draaitafelklemknop naar beneden.
- Plaats het te zagen werkstuk tegen de aanslag. Pak het bedieningshandvat en druk de hendel voor het vrijmaken van de beschermkap in.
- Schakel de machine IN.
- Laat het zaagblad vrij zagen; forceer het niet.
- Na het beëindigen van de zaagsnede, brengt u de zaagkop weer omhoog tot in zijn ruststand en drukt u op de rode stopknop.



Laat de zaagkop niet ongebeleid terugspringen om beschadiging te voorkomen.

Verstekzagen (fig. T)

- Stel de gewenste verstekhoek in.
- Zorg er voor dat de draaitafelklem goed is vastgedraaid.
- Zorg er voor dat de diepte-aanslag correct is ingesteld om te voorkomen dat het zaagblad in de tafel zaagt als de hoek geen 45° is.
- Ga verder zoals beschreven voor recht verticaal zagen.

Afschuinen (fig. U)

- Zet de klemhendel voor afschuininstelling (24) vrij en kantel de zaagkop in de gewenste hoek.
- Zet de klemhendel voor afschuininstelling vast.
- Ga verder zoals beschreven voor recht verticaal zagen.

Dubbele versteksnode

Een dubbele versteksnode is een combinatie van een afschuinsnode en een versteksnode.

De hoekinstellingen zijn beperkt tot 45° in verstek/30° afschuining. Zaag niet buiten deze hoeken.

- Stel eerst de afschuinhoek in en vervolgens de verstekhoek.

Gebruik als tafelzaag

- Controleer altijd of het spouwmes en de beschermkap van het zaagblad goed zijn afgesteld.

Schulpzagen (fig. V)

- Stel het zaagblad op de juiste hoogte.
- Het zaagblad is correct geplaatst als de punten van drie tanden boven de bovenkant van het hout uitkomen.
- Bevestig de parallelaanslag met of het 10 mm of het 62 mm profiel. Het te behouden werkstuk is datgene dat zich tussen het zaagblad en de aanslag bevindt.
- Schakel de machine in.
- Voer het hout langzaam en gelijkmatig onder de voorkant van de bovenste beschermkap en houd het stevig tegen de aanslag aangedrukt. Laat de tanden het werk doen en forceer het hout niet. De snelheid van het zaagblad moet constant worden gehouden.



Gebruik altijd een duwhout.

- Na het beëindigen van de zaagsnede, drukt u de rode stopknop in om de machine te stoppen.

Afschuinen (fig. W)

- Zet de klemhendel voor afschuininstelling vrij en zet het zaagblad in de vereiste hoek.
- Om te voorkomen dat het materiaal vastgeklemd raakt tussen het zaagblad en de aanslag, plaatst u de aanslag aan de linkerkant van het zaagblad.
- Ga nu verder te werk zoals voor haaks in de lengterichting zagen.

Verstekzagen (fig. X1 - X3)

- Om de verstekaanslag correct af te stellen, dient u de borgmoer (89) los te draaien en de regelschroef (90) vaster of losser te draaien tot de verstekaanwijzer 0° aanwijst (fig. X1).
- Stel de hoogte en de hoek van het zaagblad in.
- Plaats de geleidestang (91) van de verstekaanslag in de groef (92) aan de linkerkant van de tafel (fig. X2).
- Draai de verstekvergrendelknop (93) los en draai de aanslag tot de schaal de gewenste hoek bereikt (fig. X3).
- Draai de verstekvergrendelknop vast (93).
- Plaats het werkstuk tegen de vlakke kant van de verstekaanslag. Schakel de motor IN, houd het werkstuk stevig tegen de aanslag aangedrukt en schuif de aanslag langs de groef en breng het werkstuk naar het zaagblad. Na het beëindigen van de zaagsnede, schakelt u de motor onmiddellijk weer UIT.

Plaats van de parallelaanslag, bij gebruik als tafelzaag (fig. Y)

- Voor het in de lengte doorzagen van dun materiaal, gebruikt u de lage aanslagkant (10 mm) van de parallelaanslag en plaatst u de aanslag tegenover de voorkant van het spouwmes.

- Voor het in de lengte doorzagen van dik materiaal, gebruikt u de hoge kant (62 mm) van de parallelaanslag.
- Voor het dwars afkorten van smalle en korte werkstukken (fig. Y):
 - Plaats de parallelaanslag zodanig dat de lage aanslagkant naar het zaagblad is gericht en zorg dat de achterkant van de aanslag in een lijn staat met de voorkant van het zaagblad.
 - Plaats het werkstuk tegen de verstekaanslag (0° of 90°) en duw de verstekaanslag naar voren om een zaagsnede te maken.
 - Om te voorkomen dat kleine, afgesneden stukken materiaal tegen het draaiende zaagblad komen, dient een taps toelopende afstandswig aan de achterraand van de werktafel te worden vastgeklemd. Zorg ervoor dat het stuk hout niet te ver van de rechterkant van het zaagblad verwijderd is, zodat de afgesneden stukken één voor één automatisch naar rechts worden afgevoerd.
- Voor het in de lengte doorzagen van smalle (< 120 mm) en lange werkstukken:
 - Plaats de aanslag in de achterste stand om ook bij lange werkstukken een gelijkmatige zaagsnede te verkrijgen.
 - Duw het werkstuk met beide handen naar voren (een hand aan weerszijde van het zaagblad).
 - Gebruik een duwhout wanneer u te dicht bij het zaagblad komt.
 - Ondersteun lange werkstukken aan de uitvoerzijde.
- Voor het in de lengte doorzagen van brede (>120 mm) werkstukken:
 - Plaats de aanslag naar voren zoals aangegeven in figuur Y indien het te zagen materiaal dreigt klem te raken tussen het zaagblad of het spouwmes en de aanslag.

Opties



Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires monteert of verwisselt.

Stofafzuigkit (fig. A1, A2 & A8)

Deze machine is voorzien van drie stofafzuigpunten die bij iedere toepassing gebruikt kunnen worden.

- Sluit indien mogelijk een stofafzuiger aan die voldoet aan de geldende richtlijnen voor stofemissie.

Aansluiting - bij gebruik als verstekzaag

- Sluit een slang aan op de beschermkap onder de tafel.
- Sluit de juiste slangen aan op de adaptor met de kleine diameter (11) en de adaptor met de grote diameter (23).
- Sluit de slangen aan op de 3-weg connector.
- Sluit de enkele uitgang van de 3-weg connector aan op de slang van de stofafzuiging.

Aansluiting - bij gebruik als tafelzaag

- Vervang de beschermkap van het zaagblad door de beschermkap die bij de stofafzuigkit wordt meegeleverd en sluit hierop de slang aan die van de beschermkap onder de tafel vandaan komt.
- Ga te werk zoals bij gebruik als verstekzaag.

Extra steun/lengte-aanslag voor de verstekzaag (fig. A4)

De extra steun en lengte-aanslag kunnen zowel links als rechts worden gemonteerd, of aan elke kant.

- Plaats onderdelen 34 - 41 op de twee geleidestangen (35).
- Gebruik de omklapbare steun (36) voor het afkorten van panelen met een breedte van 210 mm (15 mm dik).

Rollentafel (fig. A5)

Bij gebruik als verstekzaag, kan de rollentafel links of rechts aan de machine worden gemonteerd of aan beide kanten van de machine.

Bij gebruik als tafelzaag, kan de rollentafel ook aan de voor- of achterkant van de zaagtafel gemonteerd worden.

Verlengtafel aan de zijkant (fig. A6)

Door het monteren van de verlengtafel aan de zijkant, vergroot u de tafelbreedte rechts van het zaagblad to 600 mm of meer, afhankelijk van de gebruikte geleidingsstangen en de plaats waar het verlengstuk vastgeklemd wordt. Deze verlengtafel moet worden gebruikt in combinatie met de geleidestangen (35) (optie). De instelbare verlengtafel is voorzien van een schaalverdeling aan de voorrand en is gemonteerd op een stevig onderstel dat op de geleidingsstangen wordt geklemd.

- Bevestig de verlengtafel rechts van de machine, op deze manier lopen de schaalverdelingen van beide tafels door.

Enkele aanvoertafel (fig. A7)

Deze aanvoertafel (44) maakt het verwerken van plaatmateriaal mogelijk. De maximum plaatafmetingen, links van het zaagblad, bedragen 1200 x 900 mm.

De geleidingsstangen zijn bevestigd op een stevige aluminium drager die snel op de machine bevestigd en ervan afgenomen kan worden. De aanslag is voorzien van een lang meetlint waarmee een instelbare aanslagstop en aanslagsteun voor smalle werkstukken snel geplaatst kunnen worden.

Transport

Transporteer de machine altijd in tafelzaagstand met gemonteerde bovenste beschermkap. Verwijder de steunpoten.

Onderhoud

Uw DeWALT-machine is ontworpen om gedurende lange tijd probleemloos te functioneren met een minimum aan onderhoud. Een juiste behandeling en regelmatige reiniging van de machine garanderen een hoge levensduur.



Smering

De lagers van de motor zijn reeds van vet voorzien en waterdicht.

- Het contactoppervlak van de draaitafel met de vaste tafel moet af en toe lichtjes geolied worden.
- Reinig de onderdelen waar zaagmeel en spaanders zich verzamelen regelmatig met een droge borstel.



Gebruikte machines en het milieu

Wanneer uw oude machine aan vervanging toe is, breng deze dan naar een DeWALT Service-center waar de machine op milieuvriendelijke wijze zal worden verwerkt.

GARANTIE

• 30 DAGEN “NIET GOED, GELD TERUG” GARANTIE •

Indien uw DeWALT-machine om welke reden dan ook niet geheel aan uw verwachtingen voldoet, stuurt u de machine dan compleet zoals bij aankoop binnen 30 dagen terug naar DeWALT, samen met uw aankoopbewijs en uw rekeningnummer. U ontvangt dan uw geld terug.

• 1 JAAR GRATIS SERVICE-CONTRACT •

Mocht uw DeWALT-machine binnen 12 maanden na aankoop nazicht of reparatie behoeven, dan worden deze werkzaamheden gratis uitgevoerd in onze Service-centers op vertoon van het aankoopbewijs. Stuur uw machine rechtstreeks of via uw dealer naar een erkend DeWALT Service-center.

• 1 JAAR GARANTIE •

Mocht uw DeWALT-machine binnen 12 maanden na datum van aankoop defect raken tengevolge van materiaal- of constructiefouten, dan garanderen wij de kosteloze vervanging van alle defecte delen of van het hele apparaat, zulks ter beoordeling van DeWALT, op voorwaarde dat:

- het produkt niet foutief gebruikt werd
- het produkt niet gerepareerd is door onbevoegden
- het aankoopbewijs met daarop de aankoopdatum wordt overlegd

Informeer bij uw dealer of bij het DeWALT-hoofdkantoor naar het adres van het dichtstbijzijnde Service-center (zie de achterzijde van deze handleiding). Een overzicht van erkende DeWALT Service-centers en nadere informatie over onze service vindt u ook op Internet:

www.2helpu.com.

Belgique et Luxembourg België en Luxemburg	DeWALT Weihoek 1, Nossegem 1930 Zaventem-Zuid	Tel: 02 719 07 12 Fax: 02 721 40 45 Service fax: 02 719 08 10
Danmark	DeWALT Højrevang 26 B 3450 Allerød	Tlf: 70 20 15 10 Fax: 48 14 13 99
Deutschland	DeWALT Richard-Klinger-Straße 65510 Idstein	Tel: 06 12 62 16 Fax: 061 26 21 24 40
Ελλάς	DeWALT Λεωφ Συγγρού 154 176 71 Καλλιθέα, Αθήνα	Τηλ: 019 24 28 70 Fax: 019 24 28 69 Service: 019 24 28 76-7
España	DeWALT Ctra de Acceso a Roda de Barà, km 0,7, 43883 Roda de Barà, Tarragona	Tel: 977 29 71 00 Fax: 977 29 71 38 Fax: 977 29 71 19
France	DeWALT Le Paisy BP 21, 69571 Dardilly Cedex	Tel: 472 20 39 20 Tlx: 30 62 24F Fax: 472 20 39 00
Helvetia Schweiz	DeWALT/Rofo AG Warpel 3186 Dürdingen	Tel: 037 43 40 60 Fax: 037 43 40 61
Ireland	DeWALT Calpe House Rock Hill Black Rock, Co. Dublin	Tel: 012 78 18 00 Fax: 012 78 18 11
Italia	DeWALT Viale Elvezia 2 20052 Monza (Mi)	Tel: 03 92 38 72 04 Fax: 03 92 38 75 93
Nederland	DeWALT Florijnstraat 10 4879 AH Etten-Leur	Tel: 07 65 08 22 01 Fax: 07 65 03 81 84
Norge	DeWALT Strømsveien 344 1081 Oslo	Tel: 22 90 99 00 Fax: 22 90 99 01
Österreich	DeWALT Werkzeugevertriebs GmbH Erlaaerstraße 165, Postfach 320, 1231 Wien	Tel: 022 26 61 16 Tlx: 13228 Black A Fax: 022 26 61 16 14
Portugal	DeWALT Rua Egas Moniz 173 Apartado 19, S. João do Estoril, 2768 Estoril, Codex	Tel: 468 7513/7613 Tlx: 16607 Bladec P Fax: 466 38 41
Suomi	DeWALT Rälssitie 7 C 01510 Vantaa	Puh: 98 25 45 40 Fax: 98 25 45 444
	Frälsevägen 7 C 01510 Vanda	Tel: 98 25 45 40 Fax: 98 25 45 444
Sverige	DeWALT Box 603 421 26 Västra Frölunda, Besöksadr. Ekonomivägen 11	Tel: 031 68 61 00 Fax: 031 68 60 08
Türkiye	DeWALT Merkez Mahallesi, Köyaltı Mevkii, Şahnur Sokak (OTTO Binası) 34530 Yenibosna/İstanbul (PBX)	Tel: 021 26 39 06 26 Faks: 021 26 39 06 35
United Kingdom	DeWALT 210 Bath Road Slough Berk SL1 3YD	Tel: 017 53 57 42 77 Fax: 017 53 52 13 12